

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour votre référence future et au besoin la commande des pièces de rechange.

Please keep this manual and product code number for future reference and to order replacement parts if necessary.

● INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

● INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre les tuiles de la base.
- Si votre porte de douche est pour être installée sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous du jambage.

● NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche. Sauf indication contraire.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

● L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon de récurage, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

● GENERAL INSTRUCTIONS

- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*

● INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- *Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.*
- *If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.*

● NOTICE

- *Caulking: no sealant is required inside the shower. Unless otherwise stated.*
- *Some models are equipped with clear sealing gaskets.*

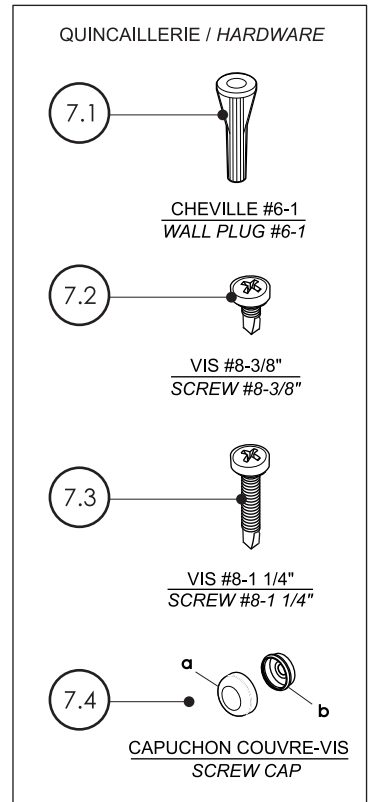
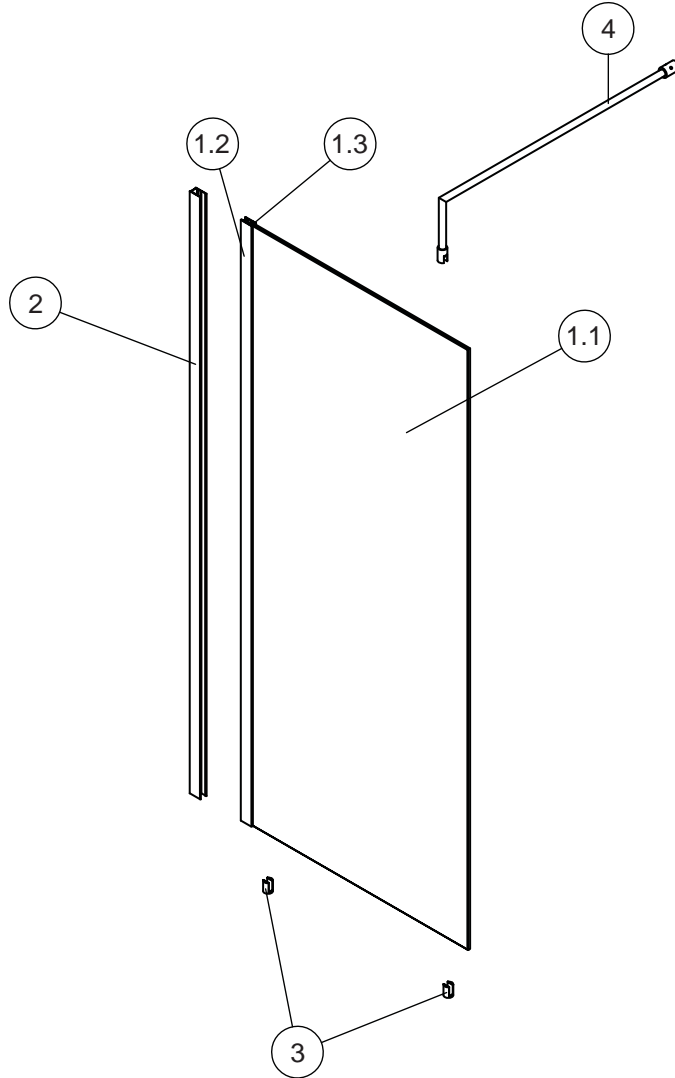
● CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- *Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.*
- *We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.*

Product specifications are subject to change without notice.

56310

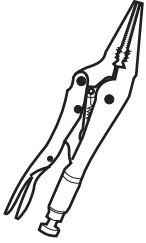
LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



ITEM NO.	PIÈCES / PARTS	QTY
1.1	PANNEAU FIXE / FIXED PANEL	1
1.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
1.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
2	JAMBAGE / WALL JAMB	1
3	SUPPORT INFÉRIEUR / BOTTOM GLASS CLIP	2
4	BARRE DE SUPPORT/ SUPPORT BAR	1
7.1	CHEVILLE / WALL PLUG #6-1	4
7.2	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-3/8	3
7.3	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-1 1/4	3
7.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP #8-8	4

56310

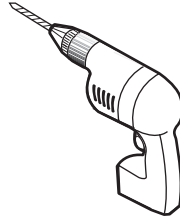
OUTILS REQUIS / TOOLS REQUIRED



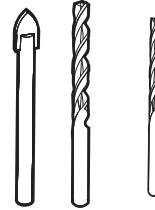
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



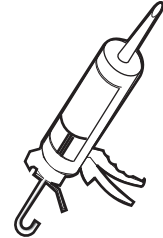
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERÇEUSE
DRILL



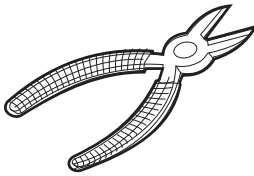
MÈCHE Ø1/4" & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILL BITS



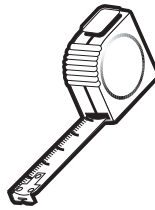
SCÉLLANT
SILICONE



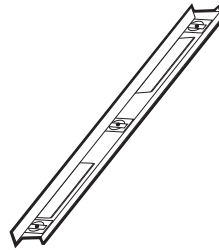
CRAYON
PENCIL



PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



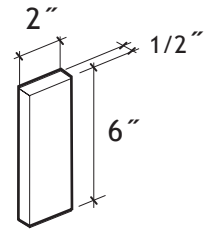
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES / COMPONENTS INSTALLATION

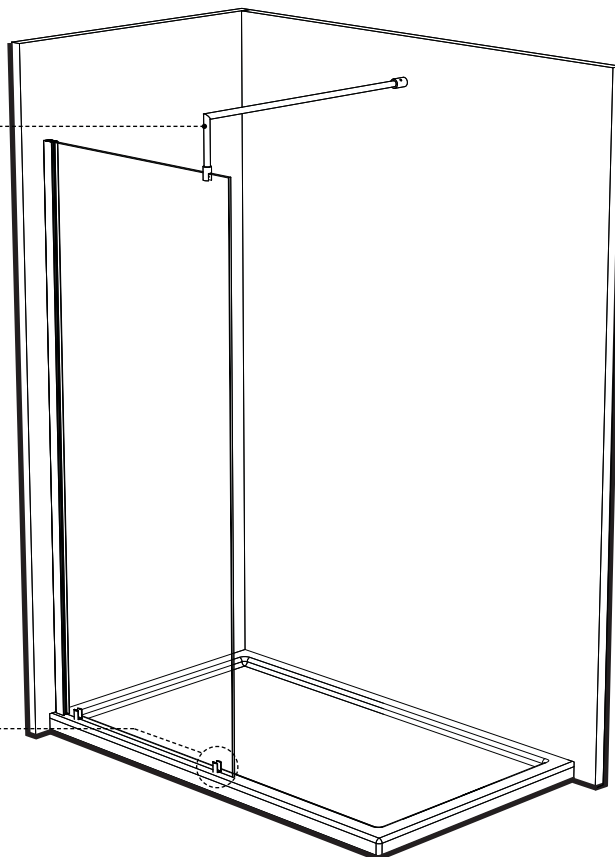
- Barre de support
 - Support bar
- Voir page 15-16
See page 15-16

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

- Return panel
- Bottom clips

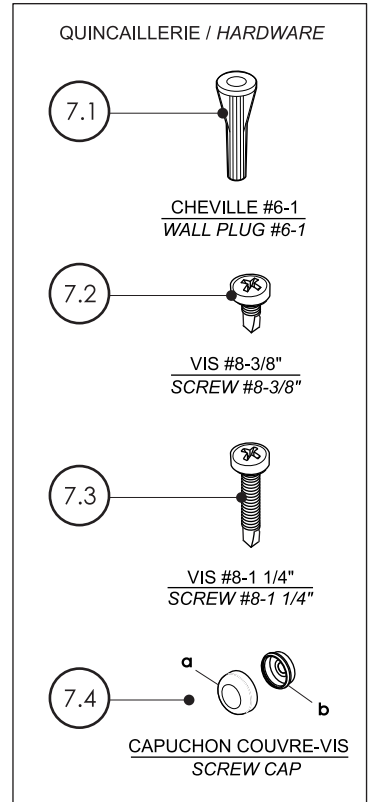
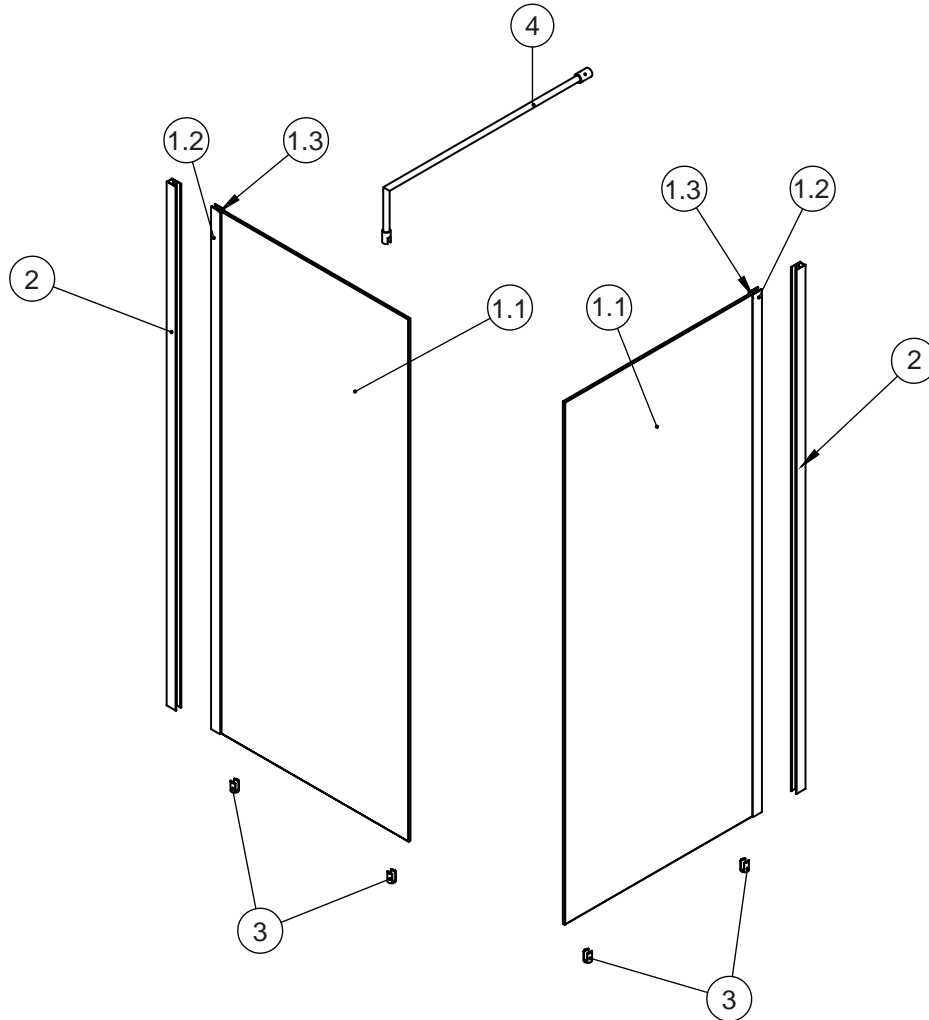


Voir page 13-14
See page 13-14



56312

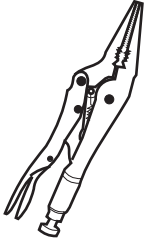
LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



ITEM NO.	PIÈCES / PARTS	QTY
1.1	PANNEAU FIXE / FIXED PANEL	2
1.2	EXTENSEUR / EXPANDER	2
1.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	2
2	JAMBAGE / WALL JAMB	2
3	SUPPORT INFÉRIEUR / BOTTOM GLASS CLIP	4
4	BARRE DE SUPPORT / SUPPORT BAR	1
7.1	CHEVILLE / WALL PLUG #6-1	8
7.2	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-3/8	6
7.3	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-1 1/4	6
7.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP #8-8	8

56312

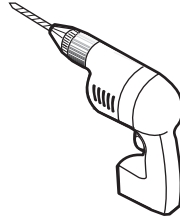
OUTILS REQUIS / TOOLS REQUIRED



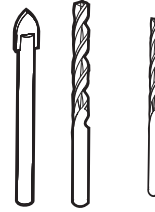
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERCEUSE
DRILL



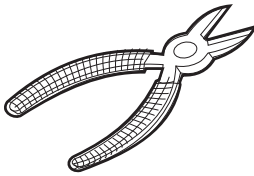
MÈCHE Ø1/4" & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILL BITS



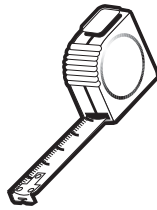
CELLANT
SILICONE



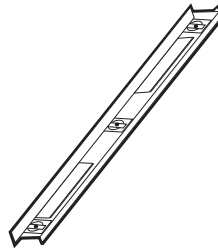
CRAYON
PENCIL



PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



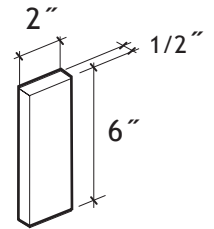
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES / COMPONENTS INSTALLATION

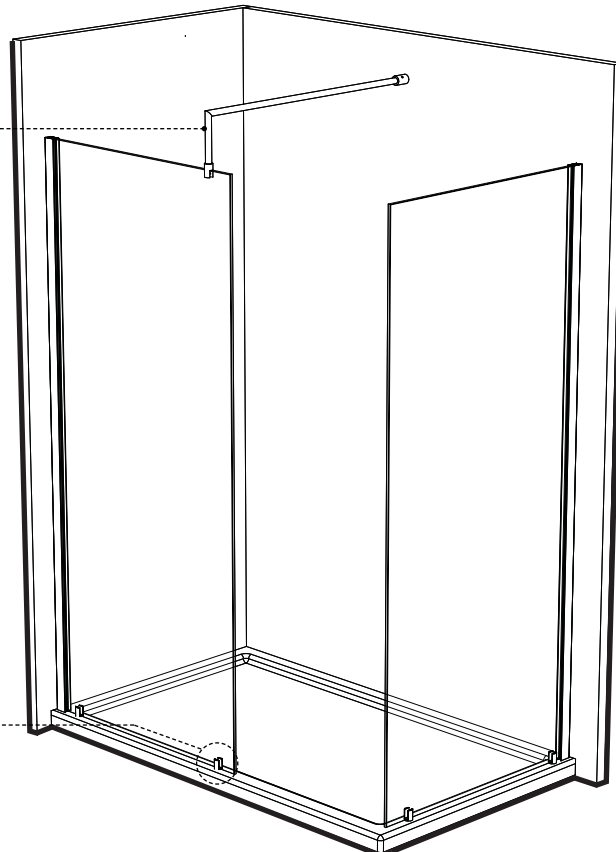
- Barre de support
 - Support bar
- Voir page 15-16
See page 15-16

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

- Return panel
- Bottom clips

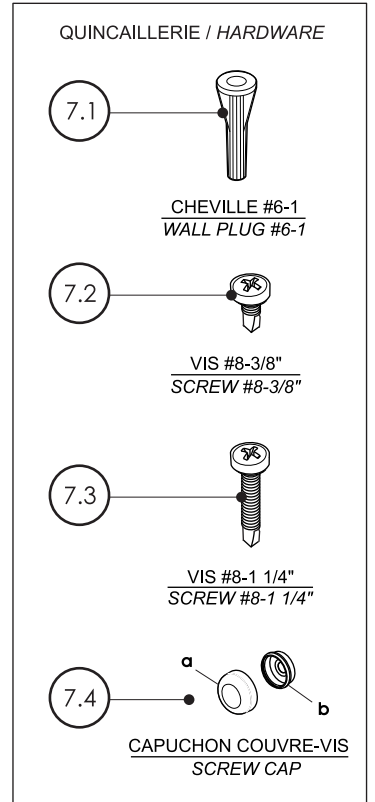
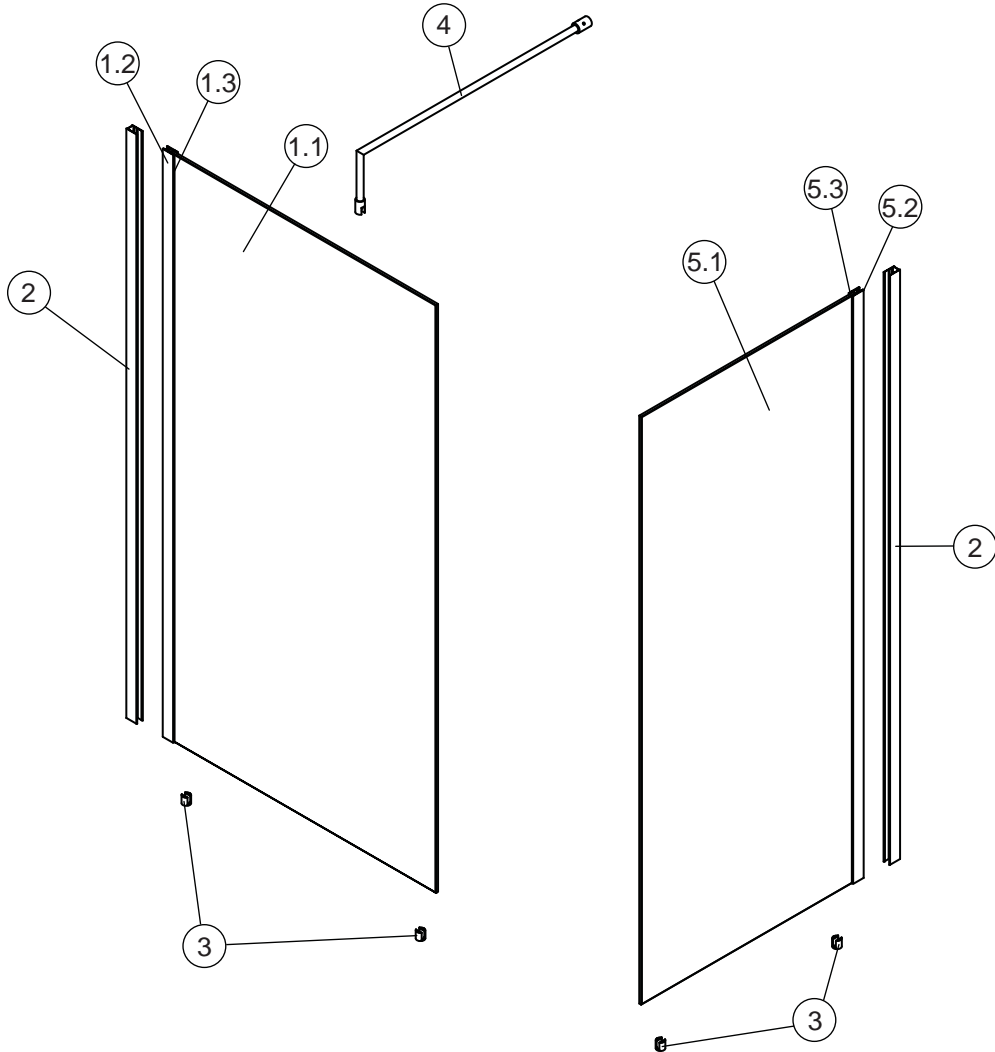


Voir page 13-14
See page 13-14



6310

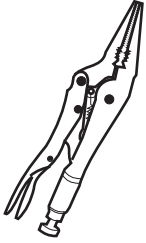
LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



ITEM NO.	PIÈCES / PARTS	QTY
1.1	PANNEAU FIXE / FIXED PANEL	1
1.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
1.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
2	JAMBAGE / WALL JAMB	2
3	SUPPORT INFÉRIEUR / BOTTOM CLIP	4
4	BARRE DE SUPPORT / SUPPORT BAR	1
5.1	PANNEAU DE RETOUR / RETURN PANEL	1
5.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
5.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
7.1	CHEVILLE / WALL PLUG #6-1	8
7.2	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-3/8	6
7.3	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-1 1/4	6
7.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP #8-8	8

6310

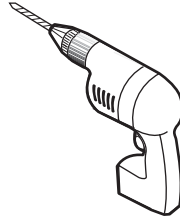
OUTILS REQUIS / TOOLS REQUIRED



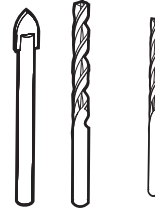
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERCEUSE
DRILL



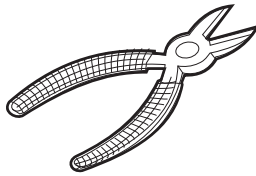
MÈCHE Ø1/4" & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILL BITS



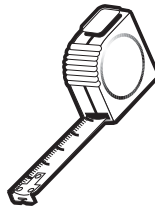
CELLANT
SILICONE



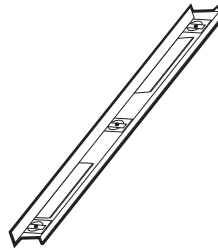
CRAYON
PENCIL



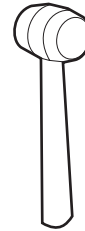
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



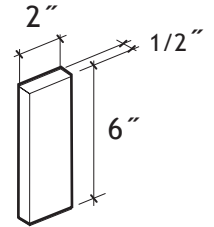
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES / COMPONENTS INSTALLATION

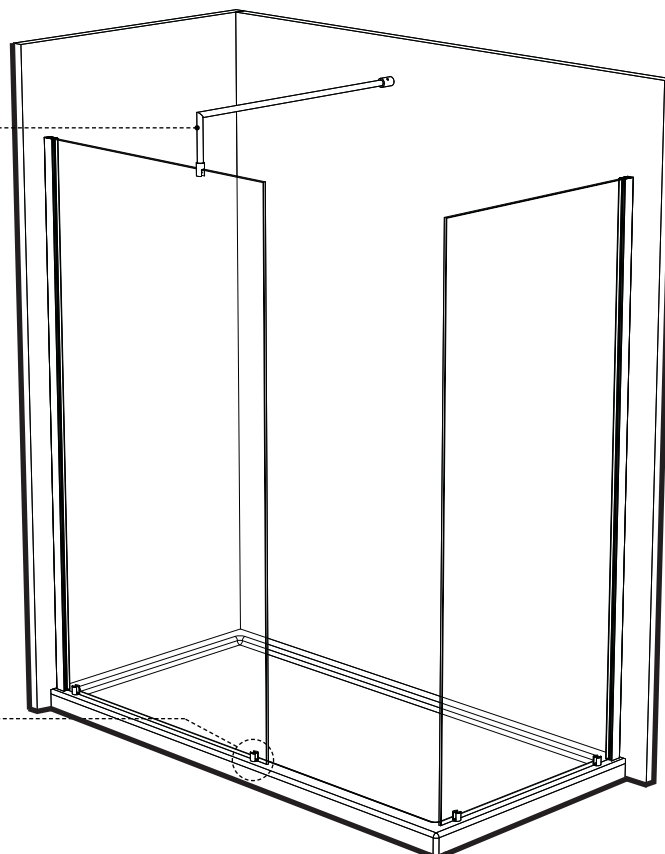
- Barre de support
 - Support bar
- Voir page 15-16
See page 15-16

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

- Return panel
- Bottom clips

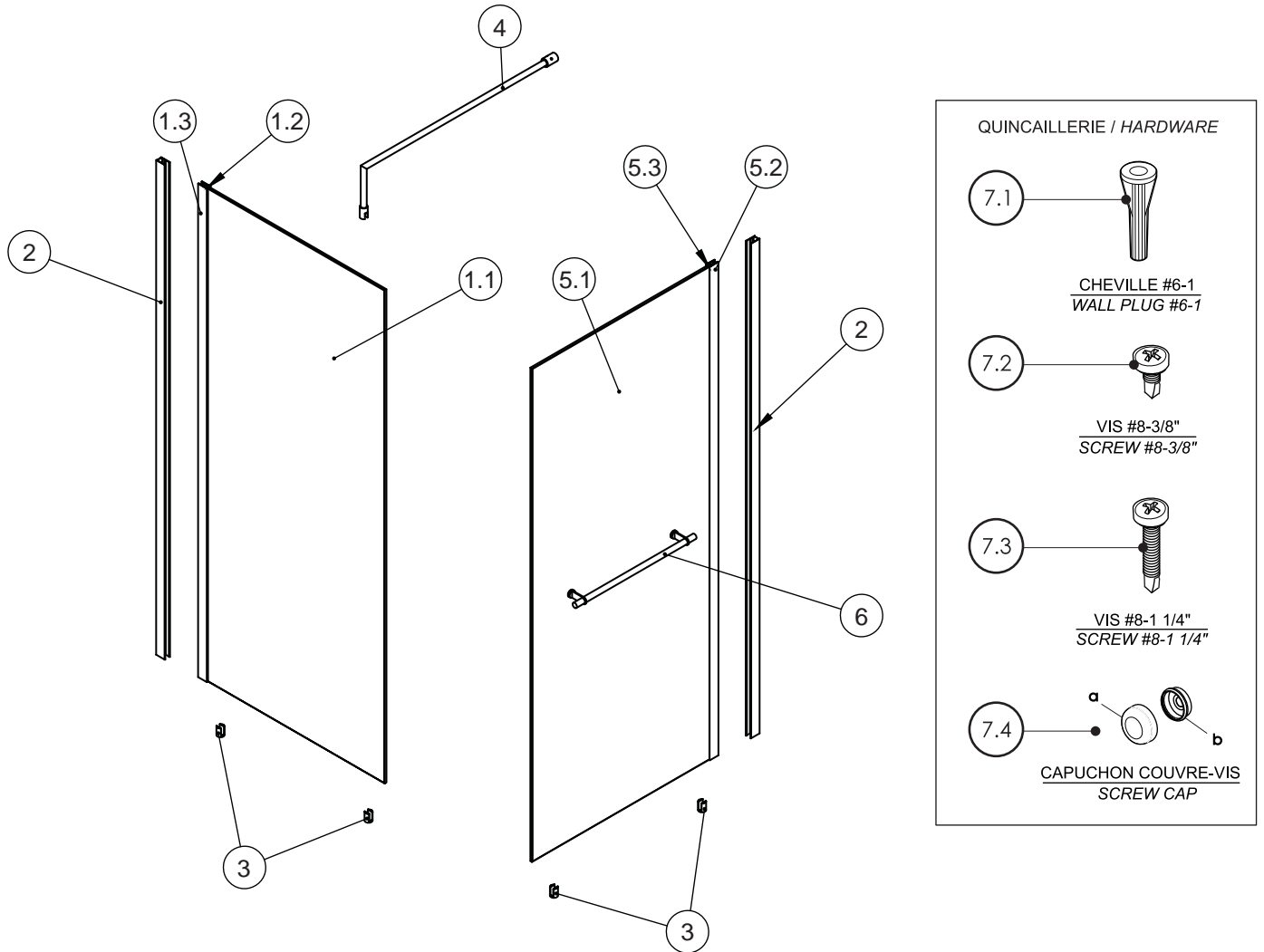


Voir page 13-14
See page 13-14



56313

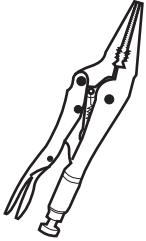
LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



ITEM NO.	PIÈCES / PARTS	QTY
1.1	PANNEAU FIXE / FIXED PANEL	1
1.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
1.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
2	JAMBAGE / WALL JAMB	2
3	SUPPORT INFÉRIEUR / BOTTOM GLASS CLIP	4
4	BARRE DE SUPPORT / SUPPORT BAR	1
5.1	PANNEAU DE RETOUR / RETURN PANEL	1
5.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
5.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
6	BARRE À SERVIETTE / TOWEL BAR	1
7.1	CHEVILLE / WALL PLUG #6-1	8
7.2	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-3/8	6
7.3	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-1 1/4	6
7.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP #8-8	8

56313

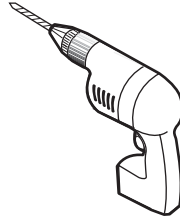
OUTILS REQUIS / TOOLS REQUIRED



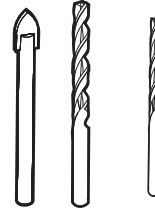
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



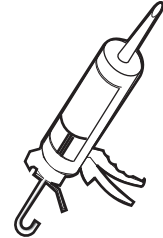
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERCEUSE
DRILL



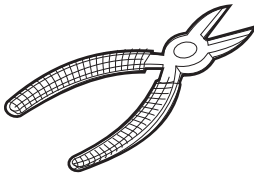
MÈCHE Ø1/4" & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILL BITS



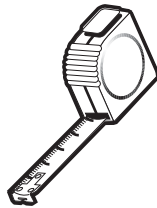
CELLANT
SILICONE



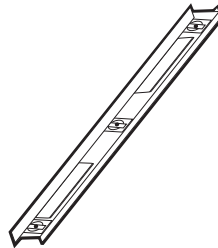
CRAYON
PENCIL



PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



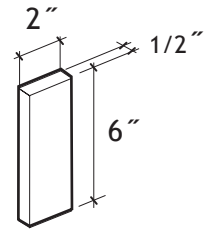
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL




MAILLET
MALLET

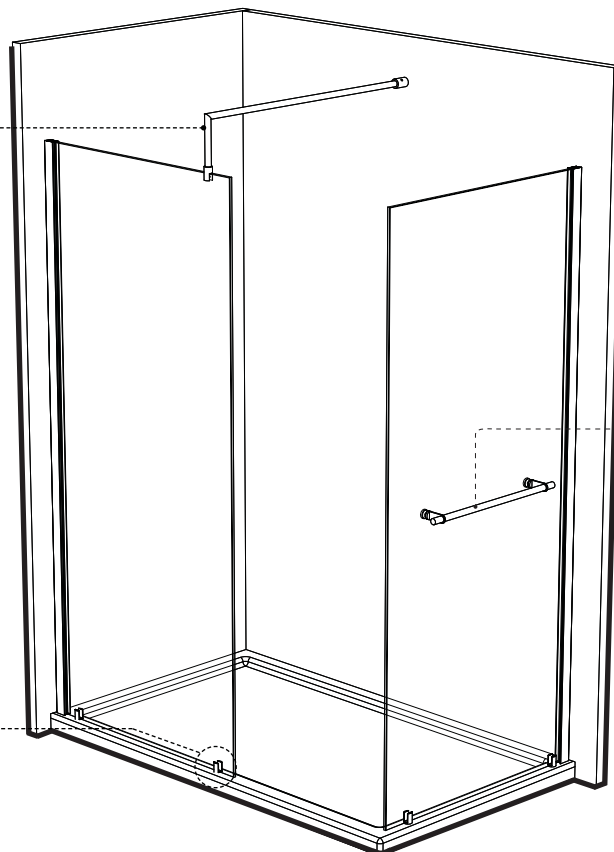


BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES / COMPONENTS INSTALLATION

- Barre de support
 - Support bar
- Voir page 15-16
See page 15-16

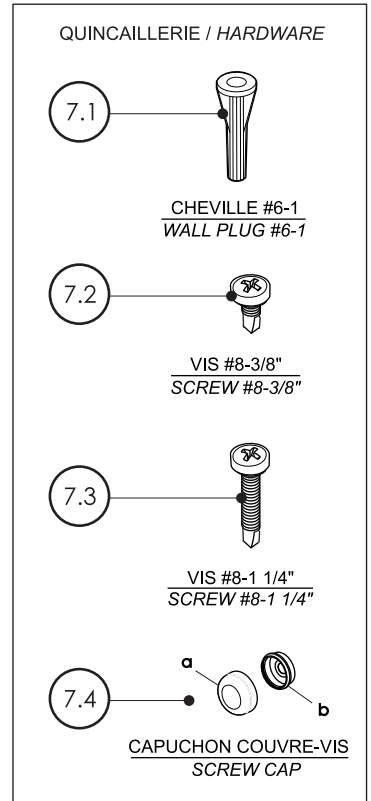
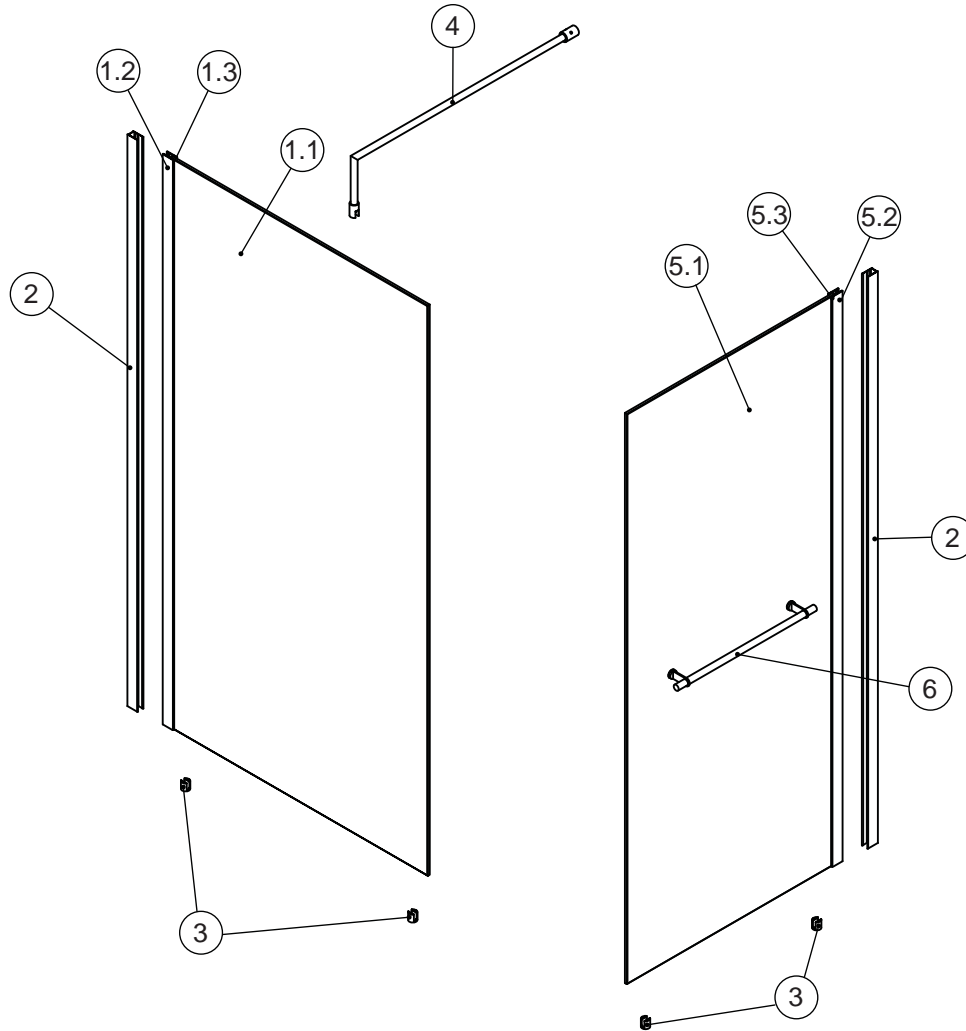
- Panneau de retour
 - Supports inférieurs
- Return panel
 - Bottom clips
- 
- Voir page 13-14
See page 13-14



- Barre à serviette
 - Towel bar
- Voir page 17
See page 17

6311

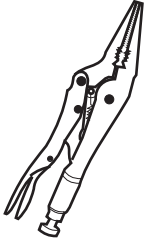
LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



ITEM NO.	PIÈCES / PARTS	QTY
1.1	PANNEAU FIXE / FIXED PANEL	1
1.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
1.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
2	JAMBAGE / WALL JAMB	2
3	SUPPORT INFÉRIEUR / BOTTOM CLIP	4
4	BARRE DE SUPPORT / SUPPORT BAR	1
5.1	PANNEAU DE RETOUR / RETURN PANEL	1
5.2	EXTENSEUR / EXPANDER	1
5.3	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET	1
6	BARRE À SERVIETTE / TOWEL BAR	1
7.1	CHEVILLE / WALL PLUG #6-1	8
7.2	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-3/8	6
7.3	VIS AUTO-PERCANTE / SELF DRILLING SCREW #8-1 1/4	6
7.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP #8-8	8

6311

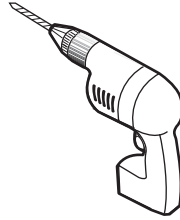
OUTILS REQUIS / TOOLS REQUIRED



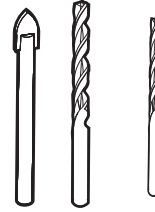
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



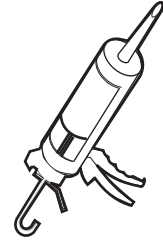
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERCEUSE
DRILL



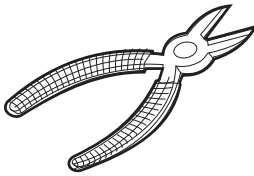
MÈCHE Ø1/4" & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILL BITS



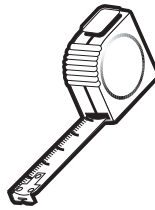
CELLANT
SILICONE



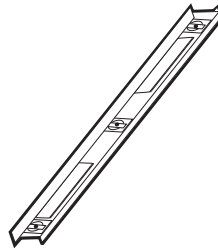
CRAYON
PENCIL



PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



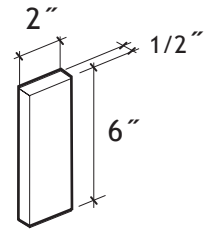
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES / COMPONENTS INSTALLATION

- Barre de support
 - Support bar
- Voir page 15-16
See page 15-16

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

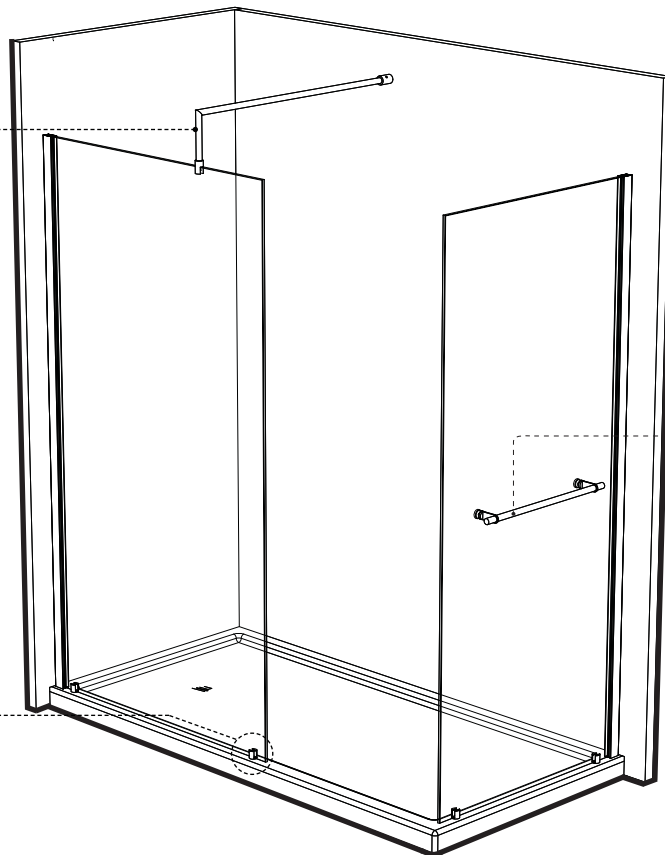
- Return panel
- Bottom clips



voir page 12
see page 12

- Barre à serviette
- Towel bar

Voir page 17
See page 17



56310 | 56312 | 6310 | 56313 | 6311

1 INSTALLATION DU PANNEAU FIXE / FIXED PANEL INSTALLATION

• CETTE PROCÉDURE D'INSTALLATION S'APPLIQUE POUR L'INSTALLATION DE PANNEAUX DE RETOUR AVEC OU SANS ACCESSOIRE ADDITIONNEL TEL QUE LA BARRE DE SERVIETTE.

• THIS INSTALLATION PROCEDURE APPLIES FOR ALL RETURN PANELS INSTALLATION REGARDLESS OF QUANTITY OR ADDITIONAL FIXTURE SUCH AS TOWEL BAR.

- 1a. Marquer le centre du seuil de la base à l'aide d'un ruban à mesurer.

Using a measuring tape, mark the center of the threshold of the base.

- 1b. Suivant le marquage créé à l'étape précédente, prolongez la ligne sur le mur. Utilisez un niveau pour assurer la verticalité de cette ligne.

Using the marking established in the previous step, run a second line up the wall. Use a level to ensure verticality of this line.

- 1c. Placer le jambage (2) au mur en s'assurant que les trous oblongs sont centrés à la ligne du mur et que les trous de côté du jambage soient du côté intérieur de la douche.

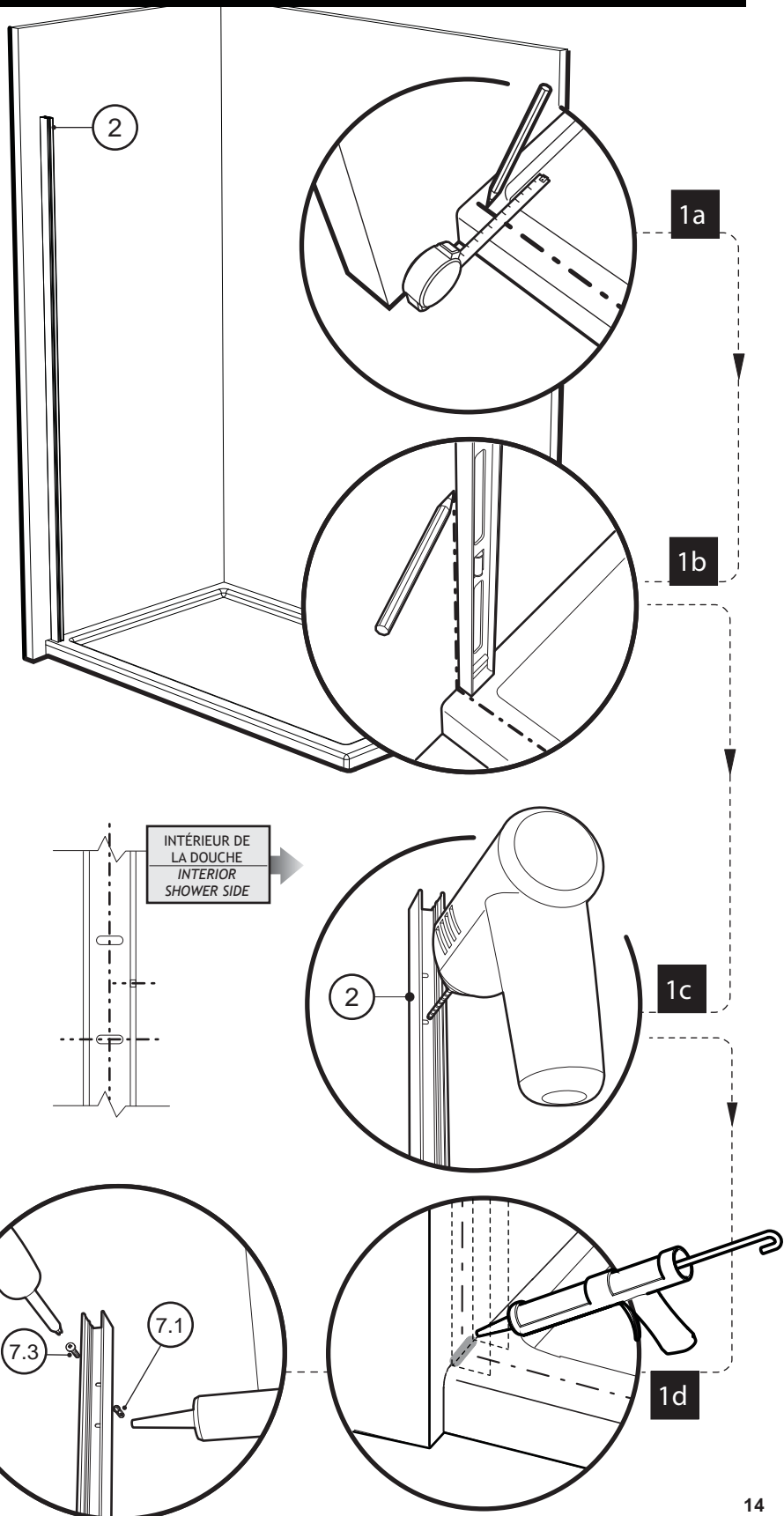
Percé les trous avec une mèche de Ø1/8" en utilisant le jambage comme référence.

Place the wall jamb (2) onto the wall while ensuring that the wall jamb slotted holes are centered to the center line. Moreover, the side holes of the wall jamb should face the interior of the shower.

Proceed to drilling, using a Ø1/8" drill bit, through the wall using the wall jamb slotted holes as reference.

- 1d. Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé à l'étape précédente et au bas du jambage avant d'y insérer une cheville (7.1). Repositionner le jambage et fixer le en permanence à l'aide de vis #8-1 1/4 (7.3).

Insert a drop of silicone into each hole made in the previous step and at the bottom of the wall jamb. Insert a wall plug (7.1) into each hole and from there the wall jamb can be repositioned and permanently fastened using #8-1 1/4 (7.3).

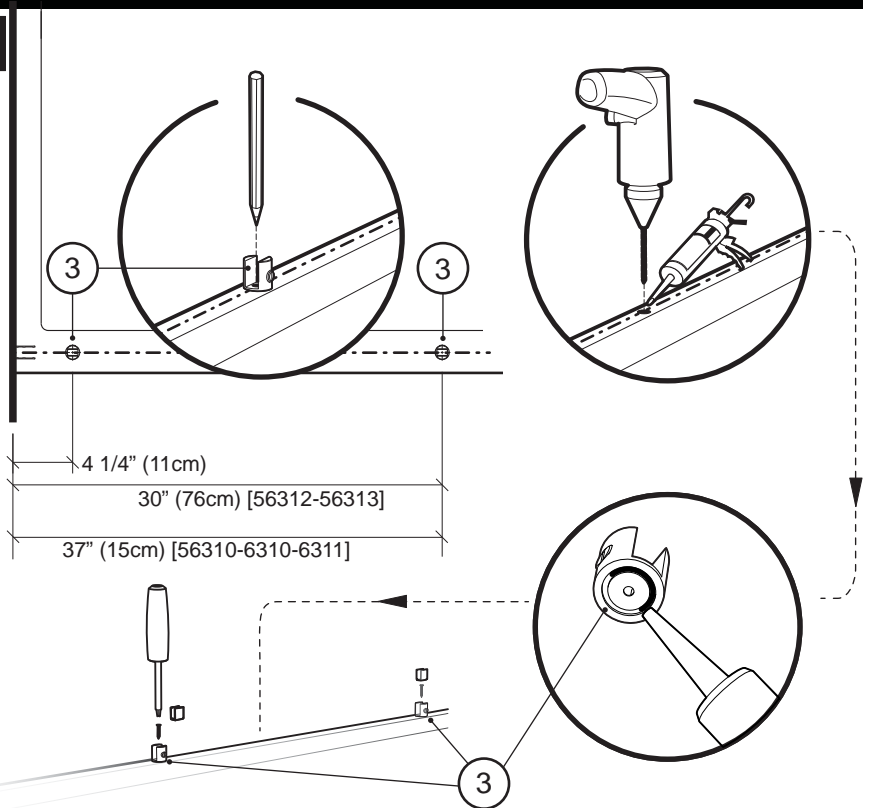


56310 | 56312 | 6310 | 56313 | 6311

1 CONTINUÉ / CONTINUED

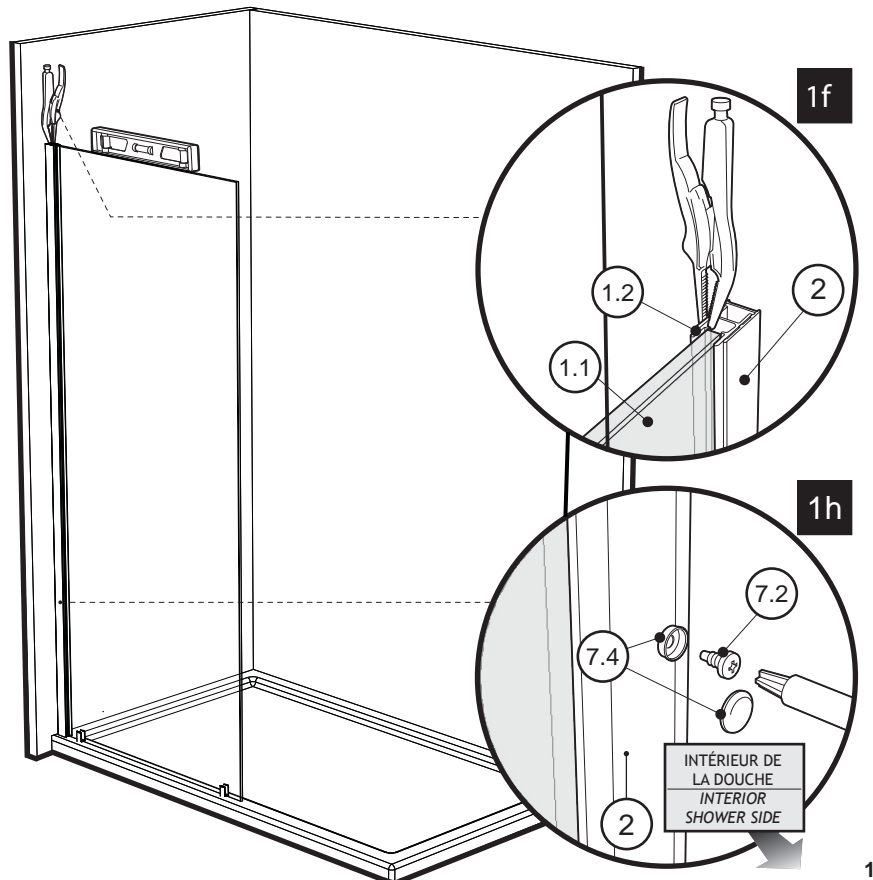
- 1e. Placez les supports inférieurs (3) pour le panneau de retour sur la ligne de centre tracé. Marquer la position des vis telles que suggère. Enlevez la pièce pour percer la base avec d'une mèche Ø1/8". Appliquez du scellant au silicone dans la rainure située sur la partie inférieure de la pièce et autour du trou percé. Fixez les supports inférieurs (3) à la base à l'aide des vis fournies et remplacez les gaines.

Place the bottom clips (3) for return panel on the line traced previously following dimension shown on the plan view. Mark the screw location. Remove temporary the bottom clips to drill the base using Ø1/8" drill bit. Put silicone onto the bottom clip bottom face groove and around the hole. Finally, fasten the bottom clips to the base using the provided screws. Place the gaskets into bottom clips slots.



- 1f. Faites glisser le panneau de retour (1.1) dans le jambage (2). Une fois que l'équarrissage du panneau de retour est fait, serrer l'extenseur (1.2) au jambage (2) à l'aide d'une pince afin de garder le panneau de retour a niveau.

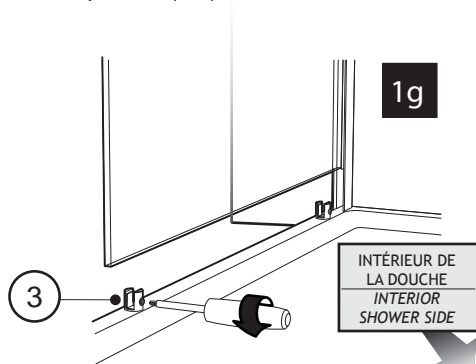
Slide the return panel assembly (1.1) into the wall jamb (2) and through the bottom clips slots. Once the return panel (1.1) has been adjusted, secure the expander (1.2) to the wall jamb (2) by way of a clamp so as to keep the return panel level.



- 1g. Serrez les vis des support inferieurs (3).
Tighten the bottom clips set screws (3).

- 1h. À l'aide des vis autoperçante #8- 3/8 (7.2), ainsi que les capuchons couvre-vis (7.4), sécuriser le jambage (2) à l'extenseur (1.2).

By way of #8- 3/8 screws (7.2), as well as screw caps (7.4) secure the wall jamb (2) to the expander (1.2).

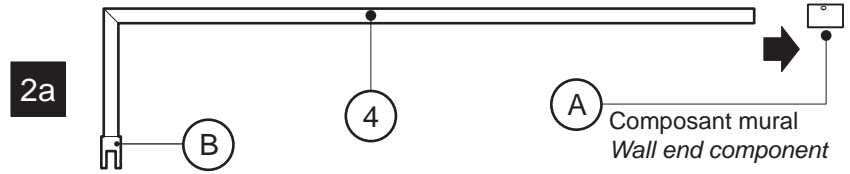


56310 | 56312 | 6310 | 56313 | 6311

2 INSTALLATION DE LA BARRE DE SUPPORT / SUPPORT BAR INSTALLATION

- 2a. A l'aide de la clé Allen fournie, devisez le composant mural (A) de la barre de support (4).

Take apart the end component (A) of the support bar (4) with the provided Allen Key.



- 2b. Transférez la position du support inférieur (3) déjà installé sur le mur en arrière.
À 82" (208cm) du seuil, marquez la position de l'emplacement du composant mural de la barre de support.

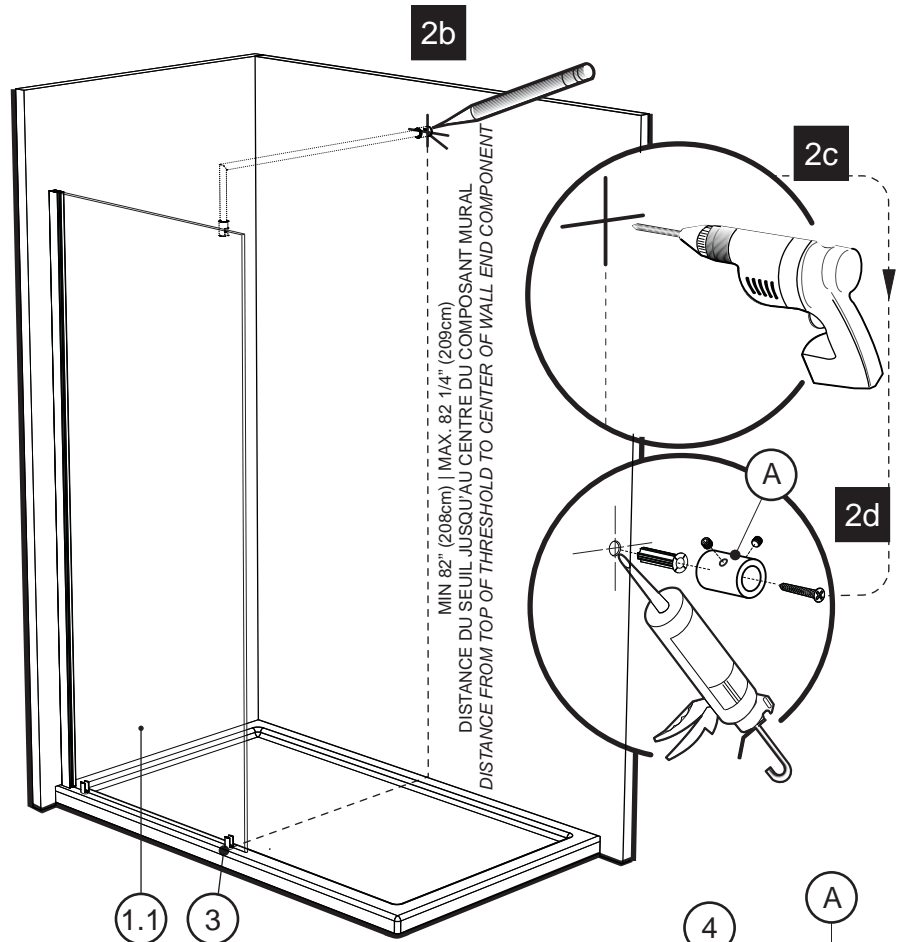
Transfer the position of the bottom clip (3) to the back wall. At 82" (208cm) from the threshold mark the position (center of the cylinder) for the support bar wall end component.

- 2c. Percez le mur d'arrière avec une mèche Ø1/4".

Drill the back wall using a Ø1/4" drill bit.

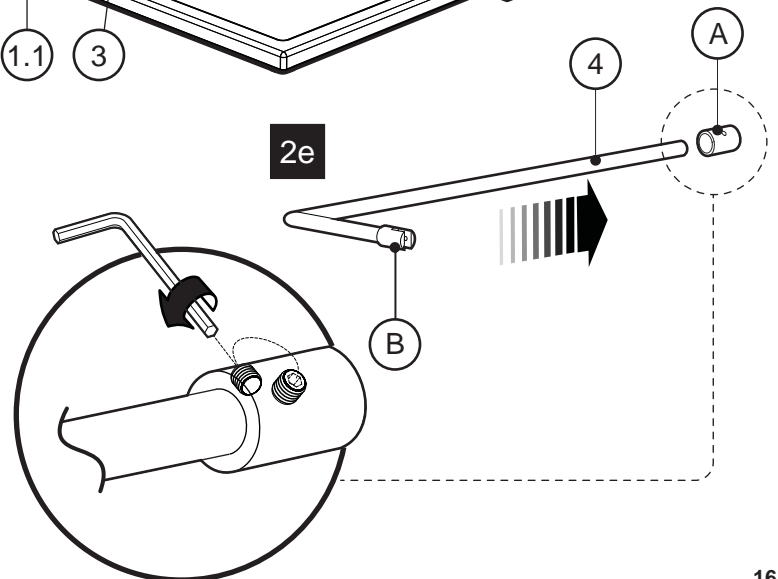
- 2d. Appliquez une goutte de silicone dans le trou et insérez la cheville.
Fixez le composant mural (A) sur le mur.

Apply a bead of silicone in the hole and insert the wall plug. Proceed to fasten the wall end components (A) onto the wall.



- 2e. Pour faciliter l'installation subséquente sur le panneau avant (1.1). Insérez la barre (4) dans le composant mural (A) sur une plane horizontale tel qu'illustré. Serrez les vis d'attache.

To ease subsequent installation on the front panel (1.1). Insert bar (4) in the wall end component (A) on a horizontal plane as shown. Tighten the set screws.

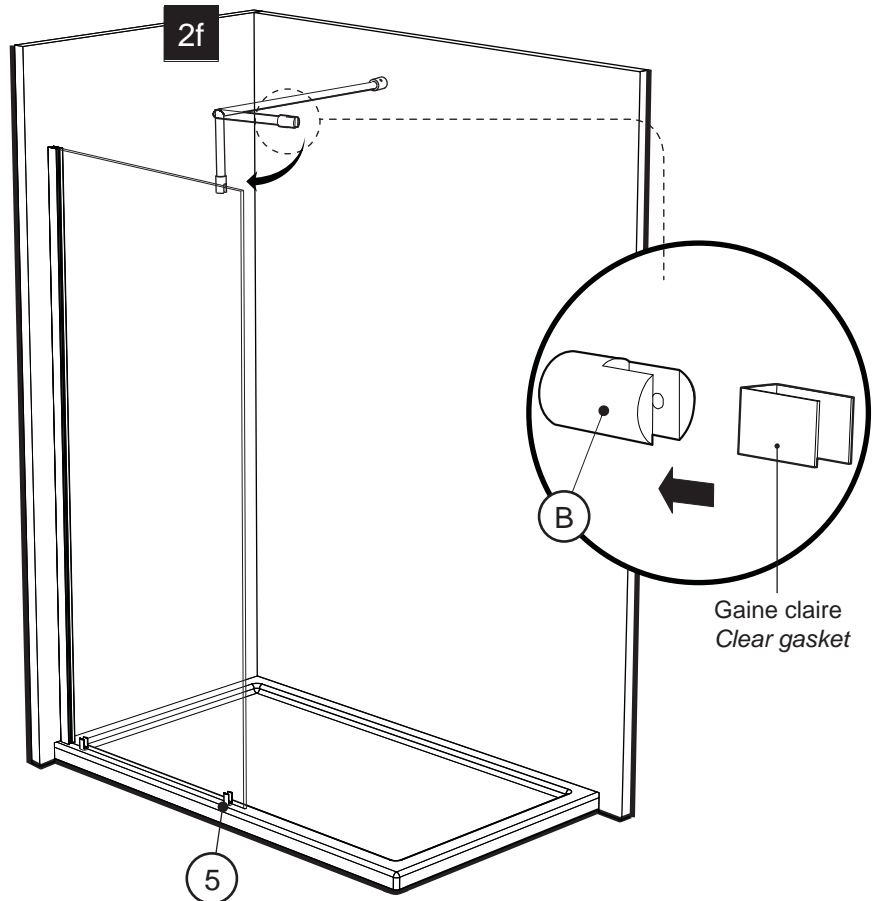


56310 | 56312 | 6310 | 56313 | 6311

2 CONTINUÉ / CONTINUED

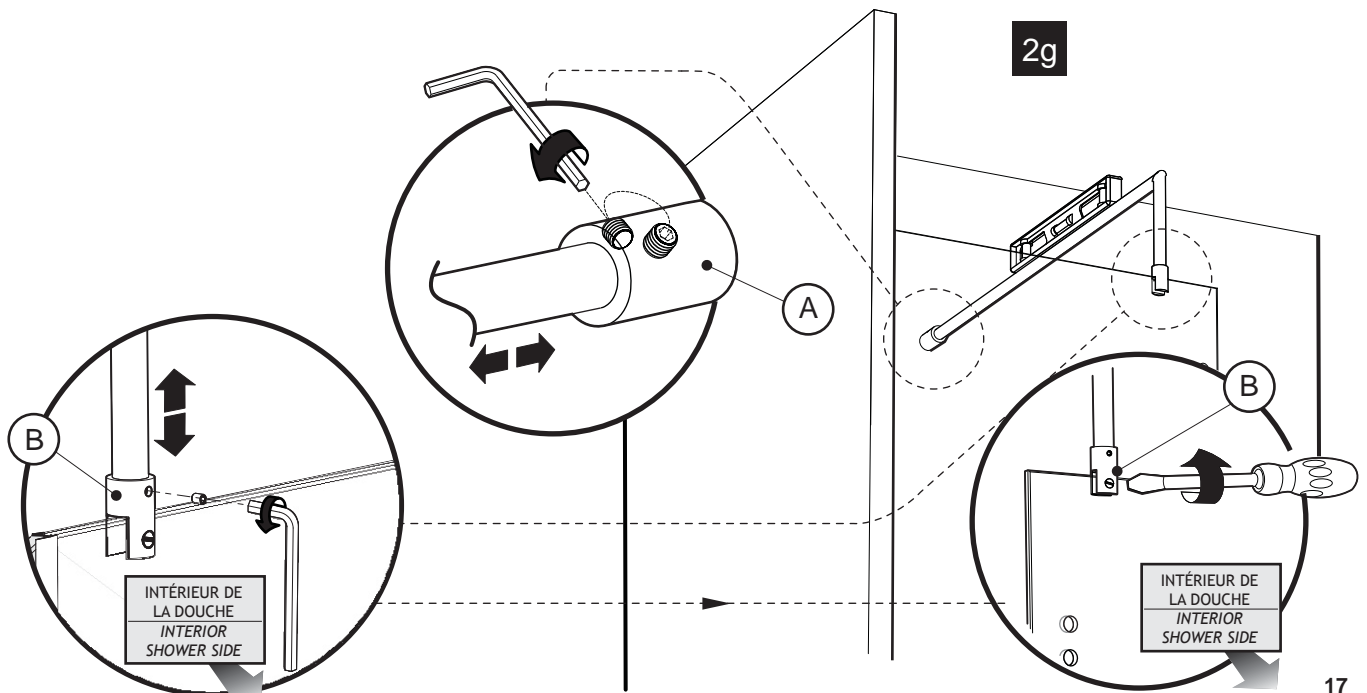
- 2f. Desserrez et pivotez la barre de support afin de pincer le panneau avant.
S'assurer d'insérer la gaine claire telle qu'illustrée.

*Loosen and rotate support bar to grab the front panel.
Make sure you insert the clear gasket as shown.*



- 2g. Nivelez le bar de support. Serrez les vis d'attache.

Level support bar. Tighten the set screws.



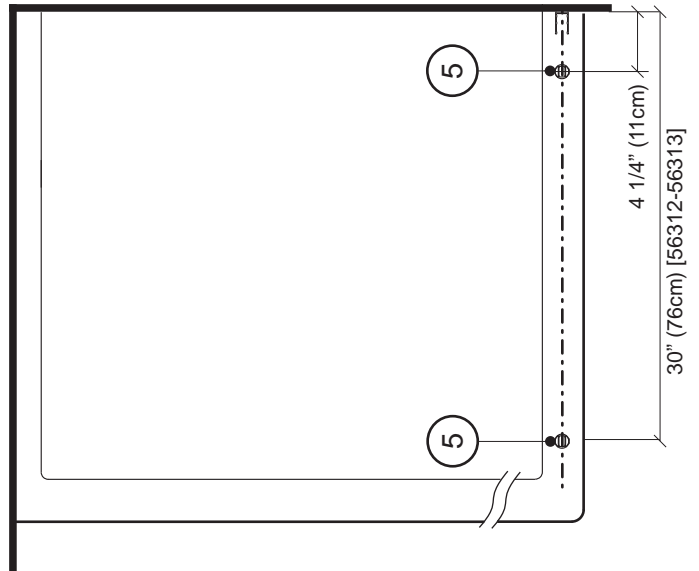
56310 | 56312 | 6310 | 56313 | 6311

3 INSTALLATION DE LA BARRE À SERVIETTE / TOWEL BAR INSTALLATION

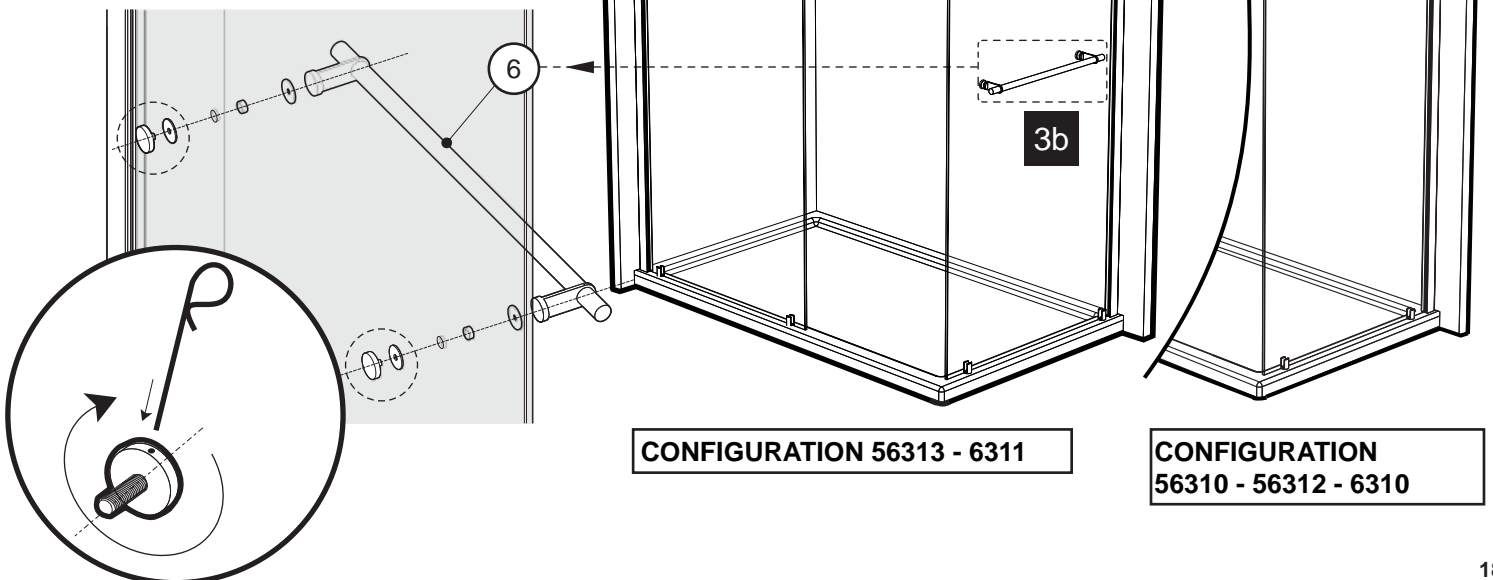
3a. Pour les configurations :
56313 - 6311 - 56310 - 56312 - 6310
Si l'installation du panneau de retour n'est pas encore fait, référez à l'étape 1e - 1h pour compléter l'installation.

*For configurations:
56313 - 6311 - 56310 - 56312 - 6310
If the return panel hasn't been installed yet, refer to step 1e - 1h to complete the installation.*

3a



3b. Installez la bar à serviette (6) tel qu'illustré.
Install the towel bar (6) as illustrated.

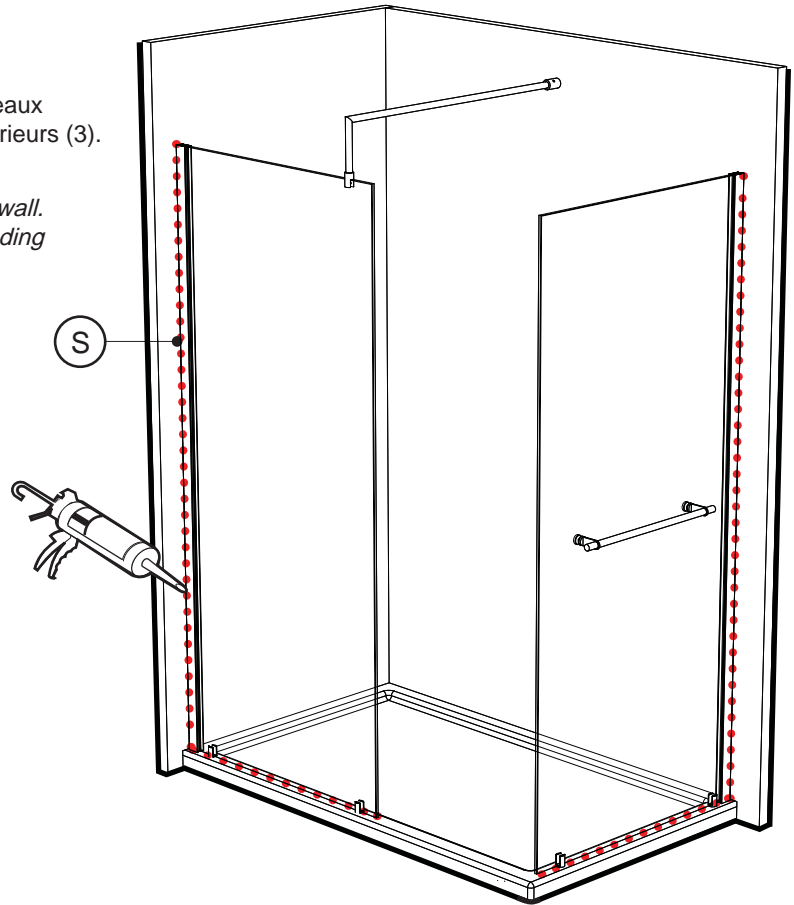


56310 | 56312 | 6310 | 56313 | 6311

4 CALFEUTRAGE / CAULKING

- 4a. Scellez l'extérieur de la douche au long du mur.
Remplir avec du silicone l'espace entre les panneaux
de verre et la base en entourant les supports inférieurs (3).

*Silicone seal the exterior of the shower along the wall.
Fill gap between glass panels and base surrounding
the bottom clips (3).*



24 HEURES
HOURS

